



**PROGRAMMA 2023 - prato Ambrosoli**  
**PROGRAMM 2023 - Ambrosoliwiese**

[www.probre.ch](http://www.probre.ch)

Grazie all'accordo con la proprietà Ambrosoli, la nostra buvette è aperta tutti i giorni.  
*Dank der Vereinbarung mit der Familie Ambrosoli ist unsere Buvette täglich geöffnet.*

**Sabato 13 maggio / Samstag 13. Mai, 10h00**

*Pianta il tuo fiore / Pflanze deine Blume*

Porta un vasetto di fiori da piantare, per abbellire la sede. Aperitivo offerto.  
*Bringen Sie ein Blumentüpfchen zum Pflanzen mit, um den Veranstaltungsort zu verschönen. Aperitif angeboten.*

**Sabato 24 giugno / Samstag 24. Juni, 17h00**

Aperitivo di apertura stagione, offerto a tutti i soci.

*Aperitif zur Saisonöffnung allen Mitglieder angeboten.*

(In caso di cattivo tempo / *bei schlechtem Wetter*: domenica / *Sonntag* 25.6)

**Domenica 16 luglio / Sonntag, 16. Juli, 12h00**

Festa campestre, con pranzo e musica.

*Volksfest mit Mittagessen und Musik.*

**Martedì 1. Agosto / Dienstag, 1. August, 12h00**

Festa nazionale con pranzo a base di piatti tradizionali, musica e giochi.

*Nationalfeiertag mit Mittagessen nach traditionellen Gerichten. Musik und Spielen.*

(In caso di cattivo tempo / *bei schlechtem Wetter*: domenica / *Sonntag* 6.8)

**Sabato 26 agosto / Samstag, 26. August, 15h30**

Assemblea ordinaria dei soci. La relativa documentazione sarà inviata per lettera (o per e-mail a chi si è iscritto alla mailing list) a coloro che versano la tassa sociale 2023 entro il 20 luglio; gli altri la riceveranno sul posto.

*Ordentliche Generalversammlung Die Unterlagen werden an diejenigen gesendet, die die Sozialsteuer 2023 bis zum 20. Juli bezahlen (per E-Mail an diejenigen, die sich in die Mailingliste eingetragen haben). Die anderen erhalten sie vor Ort.*

**Sabato 28 ottobre / Samstag 28. Oktober 14:30**

*Castagnata / Kastanie*

(In caso di cattivo tempo / *bei schlechtem Wetter* : domenica / *Sonntag* 29.10)

**Venerdì 8 dicembre / Freitag 8. Dezember 15:00**

*S. Nicolao / Sankt Nicolaus*

**Sabato 23 dicembre / Samstag 23. Dezember 14:30**

*Panettonata / Panettone*

**Sabato 30 Dezember / Samstag 30. Dezember 11:00**

Aperitivo e scambio auguri / Aperitif und Glückwünsche